



DAC Limited, Union Mill,
Watt Street, Sabden, BB7 9ED

01282 447000

LYNX AVIONICS HELMETS

VISOR EXTENSION (TYPE 2)

REF: E047-1 24-11-06

INSTALLATION INSTRUCTIONS

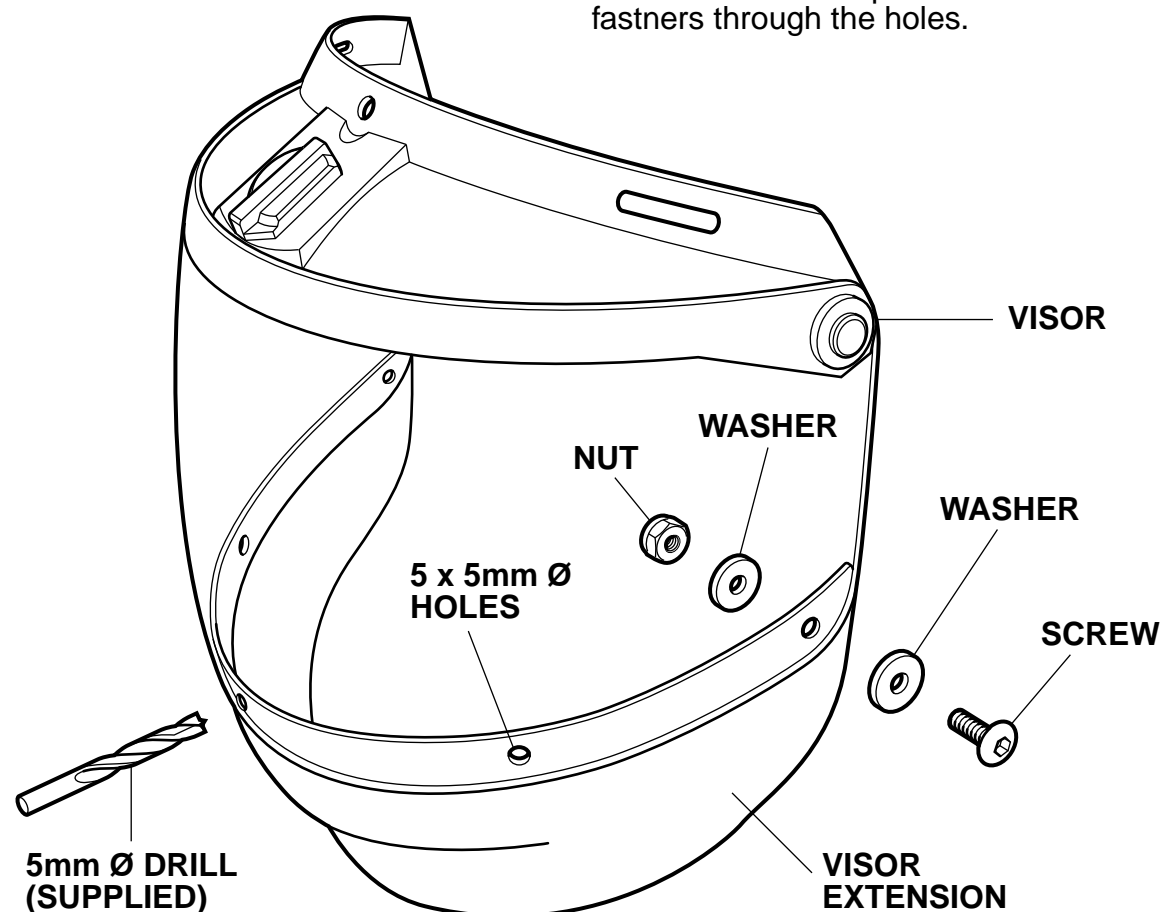
WARNING:

This visor extension is only suitable for use with visors and helmets that have been supplied by Lynx Avionics.

The extension and the fasteners are designed to be fitted once only and may become loose if re-used.



1. Place the visor extension in position against the visor and mark the centres of five fixing holes.
2. Drill the fixing holes through both the visor and the visor extension.
3. De-burr the fixing holes and clean away any swarf.
4. Re-assemble the parts and install the fasteners through the holes.



IMPORTANT

READ THIS INFORMATION CAREFULLY BEFORE ATTEMPTING TO USE THIS ITEM OF EQUIPMENT



DAC Limited, Union Mill,
Watt Street, Sabden, BB7 9ED

01282 447000

LES CASQUES DE LYNX AVIONICS

PROLONGATEUR DE VISIÈRE (TYPE 2)

REF: F047-1 24-11-06

MODE D'UTILISATION

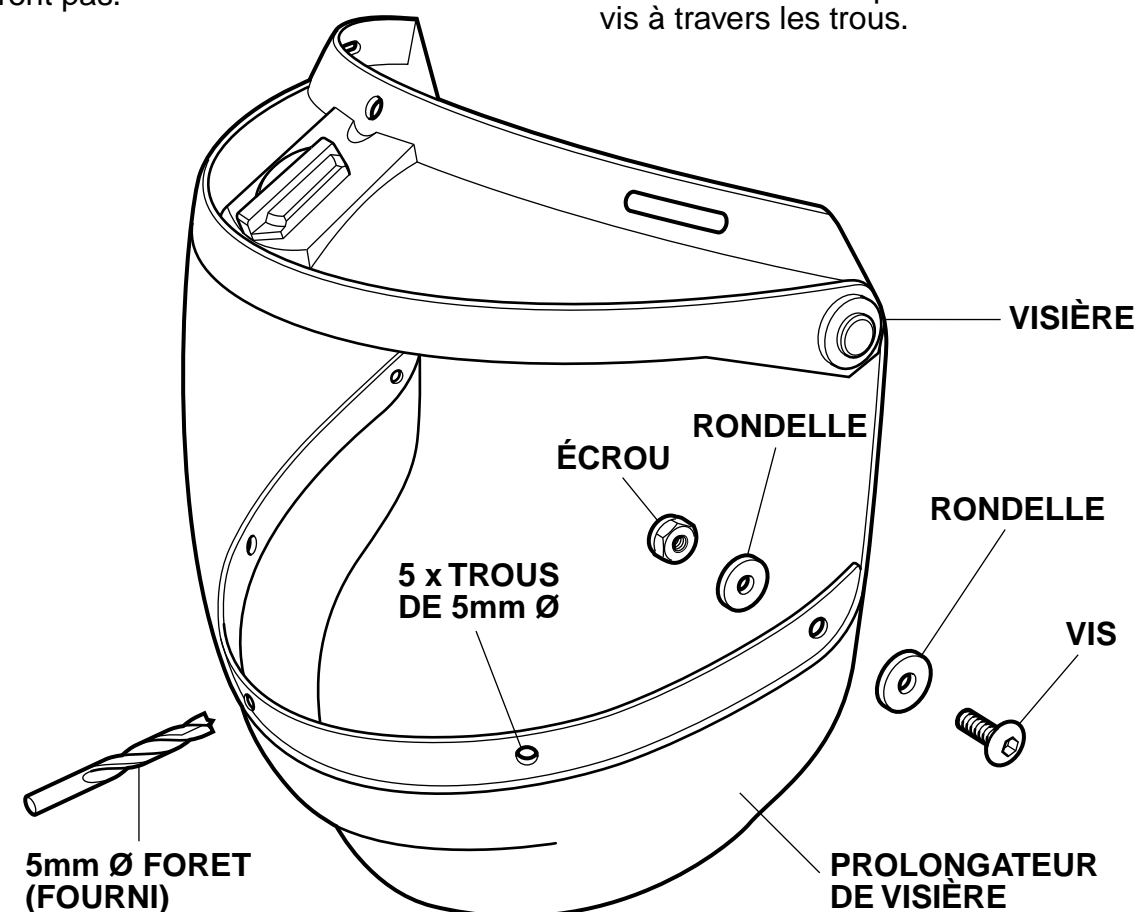
ATTENTION :

Cet article est fait spécialement pour s'adapter aux visières et casques de Lynx Avionics.

Le prolongateur et les vis de fixation sont conçus pour n'être utilisés qu'une fois afin qu'ils ne se dessèrent pas.



1. Mettre le prolongateur de visière en position contre la visière et marquez le centre des cinq trous de fixation.
2. Percez les trous à travers le prolongateur et la visière.
3. Limez autour des trous et enlever les copeaux.
4. Re-assembler les pièces et installez les vis à travers les trous.



IMPORTANT

VEUILLEZ LIRE CES INSTRUCTIONS AVEC ATTENTION AVANT D'UTILISER CET ÉQUIPEMENT

VISIER KINNSCHUTZ (2-TYP)

REF: D047-1 24-11-06

ANLEITUNG

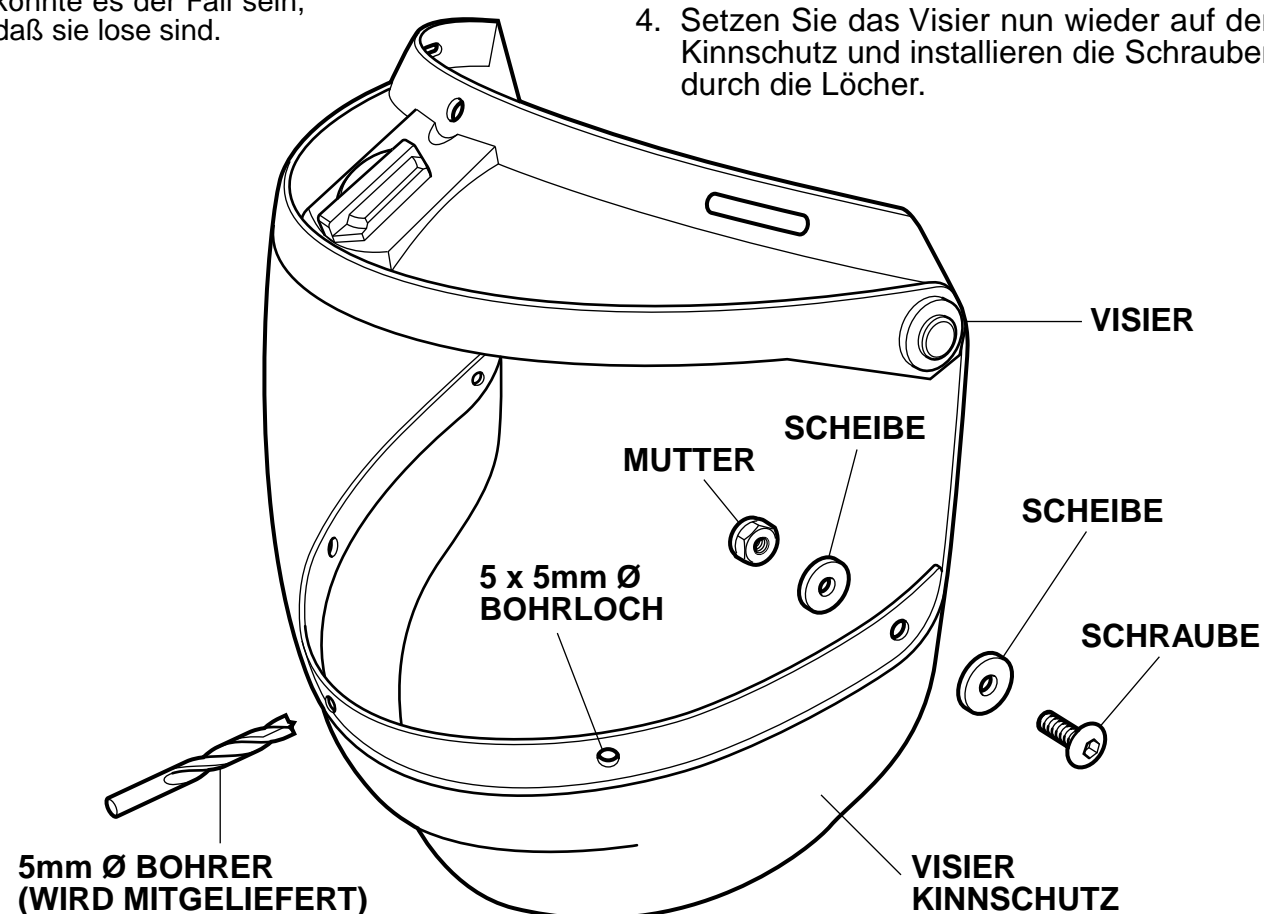
WARNUNG:

Dieser Visier Kinnschutz kann nur mit Visieren und Helmen von Lynx Avionics benutzt werden.

Der Kinnschutz und die Nieten sind so hergestellt worden, daß sie nur einmal benutzt werden können. Bei wiederholter Benutzung könnte es der Fall sein, daß sie lose sind.



1. Setzen Sie das Visier auf den Kinnschutz und markieren fünf Stellen, an denen der Kinnschutz angebracht werden soll.
2. Bohren Sie nun durch die drei Stellen, die Sie auf Visier und Kinnschutz markiert haben.
3. Entgraten Sie die Bohrlöcher und entfernen Sie die Bohrspäne.
4. Setzen Sie das Visier nun wieder auf den Kinnschutz und installieren die Schrauben durch die Löcher.



VISOR EXTENSION (TYPE 2)

PROLONGATEUR DE VISIÈRE (TYPE 2)

VISIER KINNSCHUTZ (2-TYP)

WICHTIG

LESEN SIE DIESE INFORMATIONEN BITTE SORG-
FÄLTIG, BEVOR SIE DIESES GERÄT BENUTZEN